



INFO-SERVICE ISO 3166-1

Date: 2007-09-21

No VI-1

Attribution de codets pour Saint-Barthélemy et Saint-Martin et mise à jour pour la France et d'autres territoires français

Les Info-Services ISO 3166-1 sont émis par le secrétariat de l'ISO 3166/MA lorsque des modifications dans les listes de codes de l'ISO 3166-1 ont été décidées par l'ISO 3166/MA. Les Info-Services ISO 3166-1 sont identifiés par un numéro à deux composants, indiquant l'édition en vigueur de l'ISO 3166-1 en chiffres romains (par exemple "VI"), suivie d'un numéro (en chiffres arabes), à partir de "1", pour chaque nouvelle édition de l'ISO 3166-1. **Toutes les modifications indiquées dans le présent Info-Service renvoient à des modifications à apporter à l'ISO 3166-1:2006 telle que corrigée par son Rectificatif technique 1, ISO 3166-1:2006/Cor 1:2007 (publié le 2007-07-15).**

L'Autorité de mise à jour de l'ISO 3166 a convenu de la (des) modification(s) suivante(s) à l'ISO 3166-1:2006, *Codes pour la représentation des noms de pays et de leurs subdivisions — Partie 1: Codes de pays.*

Pour tous les pays concernés, une nouvelle entrée complète est donnée dans le présent Info-Service. Une nouvelle entrée remplace une ancienne entrée dans sa totalité. Les modifications prennent effet à la date de publication du présent Info-Service. Les entrées modifiées sont énumérées à partir de la page 2. Pour des raisons de facilité de lecture, les **modifications** à ajouter sont présentées en **rouge** et les éléments supprimés en **bleu**. Le tableau ci-dessous donne un aperçu des modifications opérées.

Modifications apportées à l'ISO 3166-1:2006	Code alpha 2/ Alpha 2-code	Nom de pays/ Country name	Description succincte de la modification
Article 9, p 18 Article 10, p 32 Annexe A, p 59	FR	FRANCE	Ajouter Saint-Barthélemy, Saint-Martin et l'Île Clipperton.
Article 9, p 18 Article 10, p 38 Annexe A, p 59	PF	POLYNÉSIE FRANÇAISE	Supprimer l'Île Clipperton
Article 9, p 18 Article 10, p 41 Annexe A, p 59-61	TF	TERRES AUSTRALES FRANÇAISES	Ajouter les Îles Éparses de l'Océan Indien
Article 9, p 18 Article 10, p 33	GP	GUADELOUPE	Supprimer Saint-Barthélemy et Saint-Martin
Article 9, p 23 Article 10, p 38 Annexe A, p 59-61	RE	RÉUNION	Supprimer les Îles Éparses de l'Océan Indien
Article 9, p 24 Article 10, p 39 Article 11, p 43 Article 12, p 48 Article 13, p 56 Annexe A, p 61 Annexe B, p 63	BL	SAINT-BARTHÉLEMY	Ajouter une nouvelle entrée
Article 9, p 24 Article 10, p 39 Article 11, p 45 Article 12, p 50 Article 13, p 56	MF	SAINT-MARTIN	Ajouter une nouvelle entrée

Info-Service ISO 3166-1 VI-1 (2007-09-21)

Annexe A, p 61 Annexe B, p 63			
----------------------------------	--	--	--

Info-Service ISO 3166-1 VI-1 (2007-09-21)

Page 18, Article 9

Remplacer les entrées actuelles (FR, PF, TF, GP) par les suivantes (additions en rouge, suppressions en bleu):

COUNTRY NAME English short name	English short name lower case	English full name	Alpha-2 code	Alpha-3 code	Numeric code	Remarks	Independent	Additional information		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
FRANCE	France	the French Republic	FR	FRA	250	Comprises Metropolitan France, French Guiana, Guadeloupe, Martinique, La Réunion, Mayotte, Saint Barthélemy , Saint Martin , Saint Pierre and Miquelon, French Polynesia, French Southern Territories, New Caledonia, Wallis and Futuna. Includes Clipperton Island.	#	fr	fra	France (la)
FRENCH POLYNESIA	French Polynesia		PF	PYF	258	Comprises Austral Islands, Gambier Islands, Marquesas Islands, Society Archipelago (Principal island: Tahiti), Tuamotu Islands. Includes: Clipperton Island		fr	fra	Polynésie française (la)
FRENCH SOUTHERN TERRITORIES	French Southern Territories (the)		TF	ATF	260	Comprises Amsterdam Island, Crozet Archipelago, Kerguelen Islands, Saint-Paul Island and French scattered Indian Ocean Islands formed by Bassas da India, Europa Island, Glorioso Islands, Juan de Nova Island and Tromelin Island		fr	fra	Terres australes françaises (les)
GUADELOUPE	Guadeloupe		GP	GLP	312	Includes la Désirade, Marie-Galante, les Saintes, Saint Barthélemy, northern Saint Martin		fr	fra	Guadeloupe (la)

Info-Service ISO 3166-1 VI-1 (2007-09-21)

Page 23, Article 9

Remplacer les entrées actuelles (FR) par les suivantes (additions en rouge, suppressions en bleu):

COUNTRY NAME English short name	English short name lower case	English full name	Alpha-2 code	Alpha-3 code	Numeric code	Remarks	Independent	Additional information		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
RÉUNION	Réunion		RE	REU	638	Includes Bassas da India, Europa Island, Glorioso Islands, Juan de Nova Island, Tromelin Island which form the "French scattered Indian Ocean Islands"		fr	fra	La Réunion

Page 24, Article 9

Insérer la nouvelle entrée suivante pour SAINT BARTHÉLEMY entre RWANDA et SAINT HELENA (additions en rouge, suppressions en bleu):

COUNTRY NAME English short name	English short name lower case	English full name	Alpha-2 code	Alpha-3 code	Numeric code	Remarks	Independent	Additional information		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
SAINT BARTHÉLEMY	Saint Barthélemy		BL	BLM	652			fr	fra	Saint-Barthélemy

Page 24, Article 9

Insérer la nouvelle entrée suivante pour SAINT MARTIN entre SAINT LUCIA et SAINT PIERRE AND MIQUELON (additions en rouge, suppressions en bleu):

COUNTRY NAME English short name	English short name lower case	English full name	Alpha-2 code	Alpha-3 code	Numeric code	Remarks	Independent	Additional information		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
SAINT MARTIN (FRENCH PART)	Saint Martin (French part)		MF	MAF	663	Saint Martin is divided into a northern French part and a southern Dutch part		fr	fra	Saint-Martin

Info-Service ISO 3166-1 VI-1 (2007-09-21)

Page 32, Article 10

Remplacer l'entrée actuelle pour FRANCE (FR) par la suivante (additions en rouge, suppressions en bleu):

NOM DE PAYS Forme courte française	Forme courte française en minuscules	Forme longue française	Code alpha-2	Code alpha-3	Code numé- rique	Remarques	Indé- pen- dant	Information supplémentaire		
								Code langue administrati ve alpha-2	Code langue administrati ve alpha-3	Forme courte locale
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
FRANCE	France (la)	la République française	FR	FRA	250	Comprenant: France métropolitaine, Guadeloupe, Guyane, Martinique, La Réunion, Mayotte, Saint-Barthélemy , Saint-Martin , Saint-Pierre-et-Miquelon, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française, Terres australes françaises, Wallis-et-Futuna. Y compris l'île Clipperton.	#	fr	fra	France (la)

Page 33, Article 10

Remplacer l'entrée actuelle pour GUADELOUPE (GP) par la suivante (additions en rouge, suppressions en bleu):

NOM DE PAYS Forme courte française	Forme courte française en minuscules	Forme longue française	Code alpha-2	Code alpha-3	Code numé- rique	Remarques	Indé- pen- dant	Information supplémentaire		
								Code langue administrative alpha-2	Code langue administrative alpha-3	Forme courte locale
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
GUADELOUPE	Guadeloupe (la)		GP	GLP	312	Y compris: la Désirade, Marie-Galante, les Saintes, Saint-Barthélemy, la partie nord de Saint-Martin		fr	fra	Guadeloupe (la)

Info-Service ISO 3166-1 VI-1 (2007-09-21)

Page 38, Article 10

Remplacer les entrées actuelles pour POLYNÉSIE FRANÇAISE (PF) et RÉUNION (RE) par les suivantes (additions en rouge, suppressions en bleu):

NOM DE PAYS Forme courte française	Forme courte française en minuscules	Forme longue française	Code alpha-2	Code alpha-3	Code numé- rique	Remarques	Indé- pen- dant	Information supplémentaire		
								Code langue administrative alpha-2	Code langue administrative alpha-3	Forme courte locale
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
POLYNÉSIE FRANÇAISE	Polynésie française (la)		PF	PYF	258	Comprend: les Îles Australes, les Îles Gambier, les Îles Marquises, l'Archipel de la Société (Île principale: Tahiti), les Îles Tuamotu. Y compris: l'île Clipperton		fr	fra	Polynésie française (la)
RÉUNION	Réunion (La)		RE	REU	638	Y compris: Bassas da India, l'île Europa, les Îles Glorieuses, l'île Juan de Nova, l'île Tromelin qui constituent les "Îles Éparses de l'Océan Indien"		fr	fra	La Réunion

Page 39, Article 10

Insérer la nouvelle entrée suivante pour SAINT-BARTHÉLEMY entre SAHARA OCCIDENTAL et SAINTE-LUCIE (additions en rouge, suppressions en bleu):

NOM DE PAYS Forme courte française	Forme courte française en minuscules	Forme longue française	Code alpha-2	Code alpha-3	Code numé- rique	Remarques	Indé- pen- dant	Information supplémentaire		
								Code langue administrative alpha-2	Code langue administrative alpha-3	Forme courte locale
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
SAINT- BARTHÉLEMY	Saint- Barthélemy		BL	BLM	652			fr	fra	Saint-Barthélemy

Info-Service ISO 3166-1 VI-1 (2007-09-21)

Page 39, Article 10

Insérer la nouvelle entrée suivante pour SAINT-MARTIN entre SAINT-MARIN et SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON (additions en rouge, suppressions en bleu)

NOM DE PAYS Forme courte française	Forme courte française en minuscules	Forme longue française	Code alpha-2	Code alpha-3	Code numé- rique	Remarques	Indé- pen- dant	Information supplémentaire		
								Code langue administrative alpha-2	Code langue administrative alpha-3	Forme courte locale
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
SAINT-MARTIN (PARTIE FRANÇAISE)	Saint-Martin (partie française)		MF	MAF	663	L'île de Saint-Martin est divisé entre une partie nord française et une partie sud néerlandaise		fr	fra	Saint-Martin

Page 41, Article 10

Insérer la nouvelle entrée suivante pour TERRES AUSTRALES FRANÇAISES (additions en rouge, suppressions en bleu):

NOM DE PAYS Forme courte française	Forme courte française en minuscules	Forme longue française	Code alpha-2	Code alpha-3	Code numé- rique	Remarques	Indé- pen- dant	Information supplémentaire		
								Code langue administrative alpha-2	Code langue administrative alpha-3	Forme courte locale
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
TERRES AUSTRALES FRANÇAISES	Terres australes françaises (les)		TF	ATF	260	Comprend: l'île Amsterdam, l'Archipel Crozet, les îles Kerguelen, l'île Saint-Paul et les îles Éparses de l'Océan Indien constituées de Bassas da India, l'île Europa, les îles Glorieuses, l'île Juan de Nova, l'île Tromelin		fr	fra	Terres australes françaises (les)

Page 43, Article 11

Entre les entrées pour BJ et BM, insérer l'entrée suivante BL pour Saint-Barthélemy (**additions en rouge**, ~~suppressions en bleu~~):

BL Saint Barthélemy
Saint-Barthélemy

Page 45, Article 11

Entre les entrées pour ME et MG, insérer l'entrée suivante MF pour Saint-Martin (**additions en rouge**, ~~suppressions en bleu~~):

MF Saint Martin (French part)
Saint-Martin (partie française)

Page 48, Article 12

Entre les entrées pour BIH et BLR, insérer l'entrée suivante BLM pour Saint-Barthélemy (**additions en rouge**, ~~suppressions en bleu~~):

BLM Saint Barthélemy
Saint-Barthélemy

Page 50, Article 12

Entre les entrées pour MAC et MAR, insérer l'entrée suivante MAF pour Saint-Martin (**additions en rouge**, ~~suppressions en bleu~~):

MAF Saint Martin (French part)
Saint-Martin (partie française)

Page 56, Article 13

Entre les entrées pour 646 et 654, insérer l'entrée suivante 652 pour Saint-Barthélemy (**additions en rouge**, ~~suppressions en bleu~~):

652 Saint Barthélemy
Saint-Barthélemy

Entre les entrées pour 662 et 666, insérer l'entrée suivante 663 pour Saint-Martin (**additions en rouge**, ~~suppressions en bleu~~):

663 Saint Martin (French part)
Saint-Martin (partie française)

Info-Service ISO 3166-1 VI-1 (2007-09-21)

Page 59, Annexe A

Remplacer les entrées actuelles par les suivantes (additions en rouge, suppressions en bleu):

Bassas da India	TF	ATF	260
	RE	REU	638
Clipperton Island /, île	FR	FRA	250
	PF	PYF	258
Éparses de l'Océan Indien, îles (fr)	TF	ATF	260
	RE	REU	638
Europa Island /, île	TF	ATF	260
	RE	REU	638
Glorieuses, îles (fr)	TF	ATF	260
	RE	REU	638
Glorioso Islands (en)	TF	ATF	260
	RE	REU	638

Page 60, Annexe A

Remplacer les entrées actuelles par les suivantes (additions en rouge, suppressions en bleu):

Juan de Nova Island /, île	TF	ATF	260
	RE	REU	638

Page 61, Annexe A

Remplacer les entrées actuelles par les suivantes (additions en rouge, suppressions en bleu):

Saint Barthélemy (en)	BL	BLM	652
	GP	GLP	342
Saint-Barthélemy (fr)	BL	BLM	652
	GP	GLP	342
Saint Martin, northern (en)	MF	MAF	663
	GP	GLP	342
Saint-Martin, partie nord de (fr)	MF	MAF	663
	GP	GLP	342
Scattered Indian Ocean Islands, French (en)	TF	ATF	260
	RE	REU	638
Tromelin Island /, île	TF	ATF	260
	RE	REU	638

Page 63, Annexe B

Dans la table de conversion des codets alpha-2 en codets numérique-3, ajouter les entrées pour Saint-Barthélemy et Saint-Martin dans la table suivante (additions en rouge, suppressions en bleu).

NOTE Cette table a été corrigée comme cela est spécifié dans l'ISO 3166-1:2006/Cor 1:2007 pour Koweït.

Draft ISO 3166-1 Info-Service V-1 (2007-08-24)

Second letter of the ISO 3166-1 alpha-2 code element

Deuxième lettre du codet alpha-2 de l'ISO 3166-1.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z		
A				020	784	004	028		660			008	051	530	024		010	032	016	040	036		533	248		031	A	
B	070	052		050	056	854	100	048	108	204		652	060	096	068			076	044	064		074	072		112	084	B	
C	124		166	180		140	178	756	384		184	152	120	156	170			188			192	132		162	196	203	C	
D					276					262	208		212		214												012	D
E			218		233		818	732										232	724	231							E	
F									246	242	238		583		234			250									F	
G	266	826		308	268	254	831	288	292			304	270	324		312	226	300	239	320	316		624		328		G	
H											344		334	340				191		332	348						H	
I				360	372							376	833	356	086		368	364	352	380							I	
J					832								388		400	392											J	
K				404		417	116	296				174	659		408			410				444	414		136	398	K	
L	418	422	662						438		144							430	426	440	442	428			434		L	
M	504		492	498	499	663	450	584			807	466	104	496	446	580	474	478	500	470	480	462	454	484	458	508	M	
N	516		540		562	574	566		558			528			578	524		520			570						554	N
O												512															O	
P	591				604	258	598	608			586	616	666	612				630	275	620			585		600		P	
Q	634																										Q	
R					638										642				688		643		646				R	
S	682	090	690	736	752		702	654	705	744	703	694	674	686	706			740		678		222			760	748	S	
T			796	148		260	768	764		762	772	626	795	788	776			792		780		798	158			834	T	
U	804						800						581						840						858	860	U	
V	336		670		862		092		850					704							548						V	
W						876													882								W	
X																											X	
Y					887																175						Y	
Z	710												894										716				Z	

First letter of the ISO 3166-1 alpha-2 code element

Première lettre du codet alpha-2 de l'ISO 3166-1

Example: The numeric representation for FR is 250.

Exemple: La représentation numérique pour FR est 250.